



Angeln an Manzanita Lake

Angeln

Mit Ausnahme von Manzanita Creek und den ersten 46 Metern (150 Fuß) des Zuflusses in den See, sowie den Bootsrampen von Butte und Juniper Lakes, kann in allen Gewässern des Parks geangelt werden. Bitte informieren Sie sich vorher über die Regeln des Parks und auch der kalifornischen Fischerei. Sie benötigen eine Lizenz zum Fischen!

Boot Fahren

Ruderboote, Kanus, Kajaks und andere nicht motorisierte Boote können benutzt werden, mit Ausnahme auf den folgenden Seen: Reflection, Emerald, Helen und Boiling Springs. Verschiedene Arten von Booten sind am Manzanita Lake zu vermieten. Motorboote jeglicher Art sind verboten. Alle Bootfahrer müssen Schwimmwesten tragen.

Die Tierwelt

Lassen Volcanic National Park bietet für ca. 50 Arten von Säugetieren, 150 Arten von Vögeln, 12 Arten von Reptilen und Amphibien sowie zahlreichen Insekten eine Heimat. Bitte vergessen Sie nicht, dass wir Besucher im Lebensraum der Tiere sind. Beobachten Sie sie deshalb nur aus der Ferne. Es wird darum gebeten, die Tiere weder zu verängstigen, noch zu füttern.

Wandern

Mehr als 241km (150 Meilen) Wanderwege laden den Wanderfreund dazu ein, das Lassen Hinterland zu erkunden, sei es auf einem Morgenspaziergang oder während einer ganzwöchigen Wanderung. Die Wanderwege sind gut beschildert und es ist einfach Ihnen zu folgen. Trotzdem sollten Sie eine Wanderkarte bei sich haben. Haustiere wie Hunde, Fahrräder und motorisierte Fahrzeuge sind streng verboten! Das Büchlein "Lassen Trails" und eine Wanderkarte sind bei dem Kohm Yah-mah-nee Besucherzentrum und Loomis Museum zu erwerben. Für das Übernachten unter freiem Himmel im Hinterland sind Hinterland-Erlaubnisscheine (Wilderness Permits) nötig, die bei dem Kohm Yah-mah-nee Besucherzentrum und Loomis Museum erhältlich sind. Camping ist auf 14 Tage pro Jahr begrenzt (7 Tage in den Summit und Juniper Lakes), und die Größe des Camps ist auf 10 Personen beschränkt. Bitte errichten Sie Ihr Camp auf Mineralboden oder auf unbewachsenen Gebieten. Auch muss Ihr Camp mindestens 30 Meter (100 Fuß) von Seen und Flüssen und 90 Meter (300 Fuß) von anderen Camping Gruppen entfernt sein. Bären meiden normalerweise den Menschen, machen jedoch kurzen Prozess mit Rucksäcken oder anderen Utensilien wenn sie nach Futter suchen. Halten Sie Ihr Camp sauber und entfernen Sie allen Abfall. Lassen Sie keinerlei Anzeichen Ihres Aufenthaltes zurück!

Wir hoffen, dass Sie die Schönheit und Friedlichkeit des Parks genießen und das Ihr Aufenthalt ohne unangenehme Zwischenfälle verläuft. Helfen Sie uns, diesen Park so zu erhalten, dass auch nachfolgende Besucher das gleiche bezaubernde Erlebnis haben können. Vielen Dank und Viel Spaß!



Willkommen im Lassen Volcanic National Park

Willkommen! Der Lassen Volcanic National Park wurde im Jahre 1916 als Naturschutzpark gegründet. Er erstreckt sich über eine Fläche von 42.400 Hektar (104.770 Acres), von der ein großer Teil mit Nadelwäldern bewachsen ist und auf der sich über 50 vollkommen natürliche Seen befinden. Weiterhin gibt es an die 50 Berghöhen im Park, wovon der höchste mit 3.187 Meter (10.457 Fuß) der Vulkan Lassen Peak ist.

Der letzte Ausbruch des Vulkans war am 30. Mai 1914, in den folgenden sieben kam es immer wieder zu erneuten Ausbrüchen; manche waren gewaltig, andere nur sehr schwach. Auch heute noch kann man die vulkanische Aktivität in den brodelnden Teichen anhand von rauchenden Fumerolen und Schwefelaustritten an verschiedenen Stellen des Parks beobachten. Für Ihre eigene Sicherheit raten wir Ihnen, auf den gekennzeichneten Wegen zu bleiben und ganz besonders sorgfältig auf Ihre Kinder aufzupassen, insbesondere, wenn Sie sich in der Nähe heißer Quellen bzw. Seen befinden. Die Erdkruste ist an manchen Stellen äußerst dünn und das Wasser bzw. der Schlamm sind oft kochend heiß – dies bedeutet Lebensgefahr!



Die Lassen Park Straße



Hydrothermalbereich Bumpass Hell



Camping in Warner Valley

Informationen

Der Park betreibt zwei Besucher- Informationsstände, wovon sich das Loomis Museum am nordwestlichen Eingang (Manzanita Lake) befindet und der andere am südwestlichen Eingang, das Kohm Yah-mah-nee Besucherzentrum. Das Loomis Museum ist von Ende Mai bis Oktober geöffnet, während das Kohm-Yah-mah-nee Besucherzentrum das ganze Jahr über besetzt ist. Das Parkpersonal ist Ihnen bei weiteren Informationen oder anderweitiger Hilfe jederzeit beiseite. Es gibt mehrere Veröffentlichungen über den Park sowie eine Zeitung "Peak Experiences", welche allerdings nur in englischer Sprache vorhanden ist.

Auto Fahren

Die Lassen Park Straße windet sich an drei verschiedenen Seiten um den Lassen Peak und bietet wundervolle Aussichten auf den Vulkan. Die Gesamtlänge der Straße beträgt 48 km (30 Meilen). Mit Hilfe eines Parkführungsbuches (nur auf Englisch), das man bei dem Kohm-Yah-mah-nee Besucherzentrum kaufen kann und welches mit den an der Straße angebrachten Nummernschildern korrespondiert, hat man einen sehr guten Überblick auf die meisten Sehenswürdigkeiten im Park. Die Geschwindigkeitsbegrenzung liegt bei 72 kph (45 Stundenmeilen) oder andernfalls je nach den angebrachten Geschwindigkeitsbegrenzungen.

Naturgeschichtliche Programme

Wenn Sie mehr über die Geologie, die Pflanzen, die Tiere und die Geschichte des Parks erfahren möchten, können Sie einen der Vorträge besuchen. Abendprogramme werden meistens auf den Campingplätzen am Manzanita Lake und Summit Lake veranstaltet. Alle Programme sind kostenlos und Termine und Beschreibungen sind im "Peak Experiences" aufgeführt. Es besteht auch ein Angebot an einer Reihe von leichten bis mittelschwierigen Wanderungen im Park, wie z.B. zur Bumpass Hell und zum Manzanita Lake, die man ohne weiteres alleine unternehmen kann. Wir bitten darauf zu achten, dass die markierten Wege nicht verlassen werden dürfen.



Lassen ist die Heimat von nur Schwarzbären

Camping

Es gibt 8 Campingplätze im Park, für welche eine Übernachtungsgebühr zu entrichten ist. Reservierungen können auf der Website www.recreation.gov gemacht werden, mit Ausnahme des südwestlichen Eingangs, Crags, Juniper Lake und Warner Valley die nach dem Prinzip arbeiten, dass derjenige, der zuerst ankommt auch zuerst den Platz bekommt. Die einzelnen Campingplätze sind in der „Peak Experiences“ Zeitung ausführlicher beschrieben. Camping ist ausschließlich auf den ausgewiesenen Campingplätzen gestattet, nicht auf den Picknickplätzen oder im freien Feld. Die Benutzung der Campingplätze ist auf 14 Tage pro Jahr begrenzt mit Ausnahme der Juniper Lakes und Summit Lakes Campingplätze, die auf 7 Tage pro Jahr beschränkt sind.

Wenn Sie im Hinterland campen möchten, müssen Sie einen Hinterland-Erlaubnisschein (Wilderness Permit) erhalten. Wir empfehlen Ihnen dahingehend, dass Sie das Kohm-Yah-mah-nee Besucherzentrum oder eine von den anderen Eingangsstationen zu besuchen. Das Sammeln von Feuerholz ist nur erlaubt, wenn es sich um bereits umgestürzte, tote Bäume handelt. Die Nutzung von stehenden Bäumen, ob lebend oder nicht, ist untersagt, wie auch das Holz sammeln in der sogenannten "Devastated Area." Feuer im Hinterland ist streng verboten! Bitte halten Sie die Campingplätze sauber. Laden Sie keine Bären oder andere Tiere durch liegende Nahrungsmittel ein, Ihren Campingplatz zu besuchen.